

Република Србија  
МИНИСТАРСТВО УНУТРАШЊИХ ПОСЛОВА  
Сектор за материјално - финансијске послове  
07 број 404-ЈН-10/16-05  
14.03.2016. године  
Београд

**ПРЕДМЕТ: отворени поступак јавне набавке добара – Резервни делови за рачунаре и рачунарске компоненте за потребе Управе за информационе технологије, ЈН број 10/16**

Овим путем Вас обавештавамо о одговору на питање у поступку јавне набавке добара: Резервни делови за рачунаре и рачунарске компоненте за потребе Управе за информационе технологије, Министарства унутрашњих послова, ЈН број 10/16 (у складу са чланом 63. Закона о јавним набавкама „Службени гласник РС број 124/12“, 14/2015 и 68/2015) у предметном поступку:

**ПИТАЊЕ:** Уколико је учесник у заједничкој понуди правно лице регистровано у Босни и Херцеговини или у Хрватској, да ли је потребно преводити документацију која се доставља за доказивање обавезних и додатних услова дефинисаних конкурсном документацијом на странама од 9 до 11, с обзиром да су у питању језици сродни нашем?

**ОДГОВОР:** Уколико је правно лице регистровано у Босни и Херцеговини или у Хрватској, није потребно да се преведе документација која се доставља за доказивање обавезних и додатних услове дефинисане конкурсном документацијом, а Образац изјаве о поштувању обавеза из члана 75. став 2. Закона о јавним набавкама и Образац потврде референтне листе се одстављају на обрасцима датим у конкурсној документацији. У складу са чланом 18. став 3. Закона о јавним набавкама уколико наручилац у поступку прегледа и оцене понуда утврди да би одређен доказ требао да буде преведен на српски језик, одредиће понуђачу примерен рок у којем је дужан да изврши превод тог дела понуде.